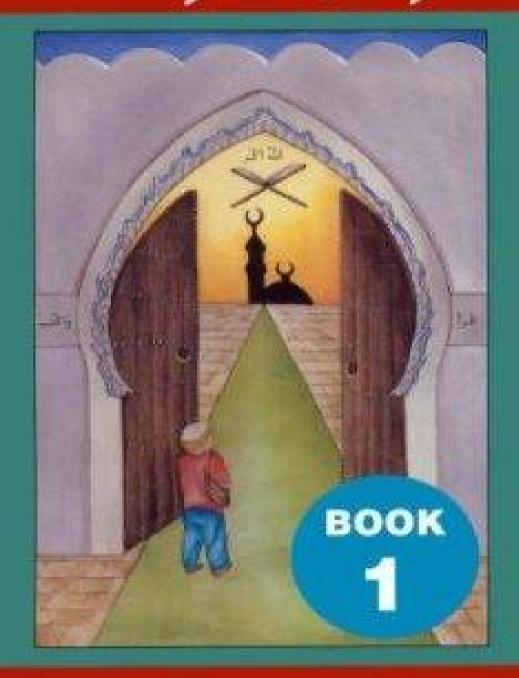
مفتناح العربيات

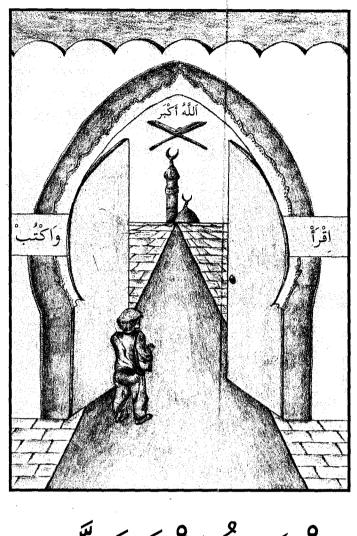


GATEWAY TO ARABIC

A Foundation Course in Reading and Writing Arabic

Dr. Imran Hamza Alawiye

Starter Book



مِفْتَاحُ الْعَرَبِيَّةِ

GATEWAY TO ARABIC

Book One

Dr. Imran Hamza Alawiye

A foundation course in reading and writing Arabic

The Arabic Alphabet

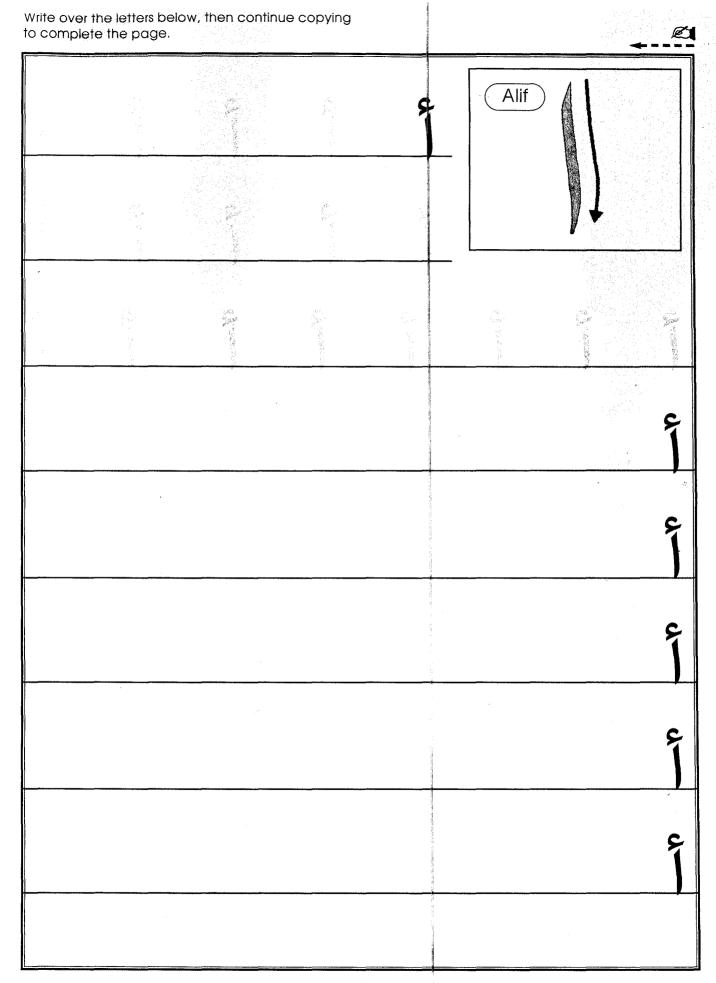
In order to learn any language, one must first master the alphabet and be able to read, write and pronounce it correctly.

Below on the right is the Arabic alphabet. The pronunciation column in the middle is only a rough guide and should not be relied on too heavily. Ask an Arabic speaker to help you master the sounds of the letters, or listen to the audio recording of the book.

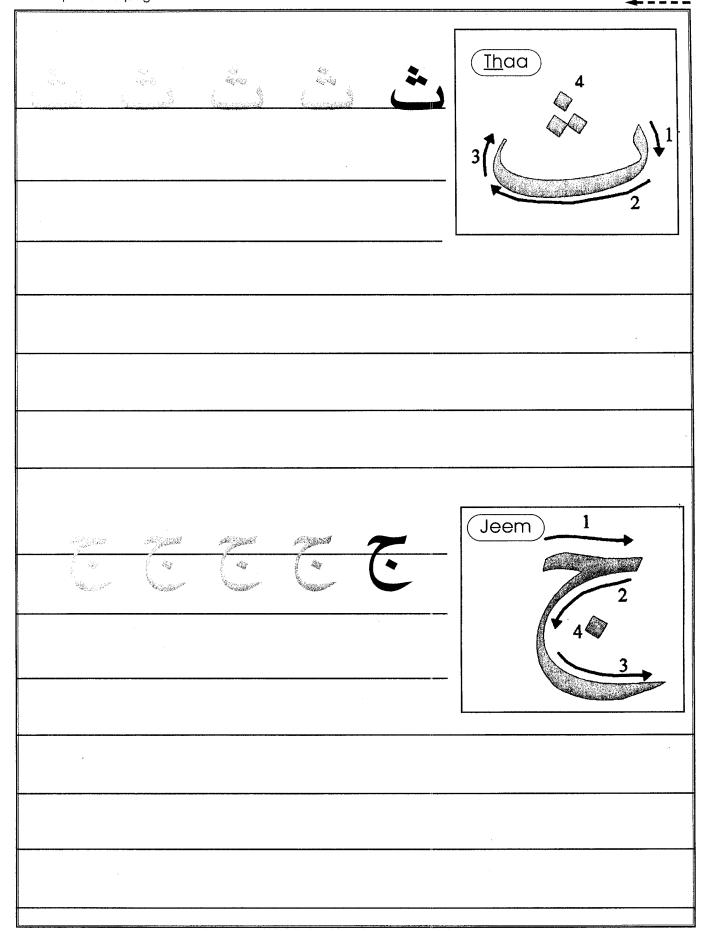
Please note that Arabic is written from right to left.

<u> </u>		
Names of the letters	Pronunciation guide	Arabic letters
Alif	а	
Baa	þ	ب
Taa	†	ت
<u>Th</u> aa	<u>th</u>	ث
Jeem	j	: خ
Ḥа		ح
<u>Kh</u> a	<u>kh</u>	خ
Daal	d	د
<u>Dh</u> aal	<u>dh</u>	ذ
Raa	r	ي .
Zaa	Z	ز
Seen	S	س

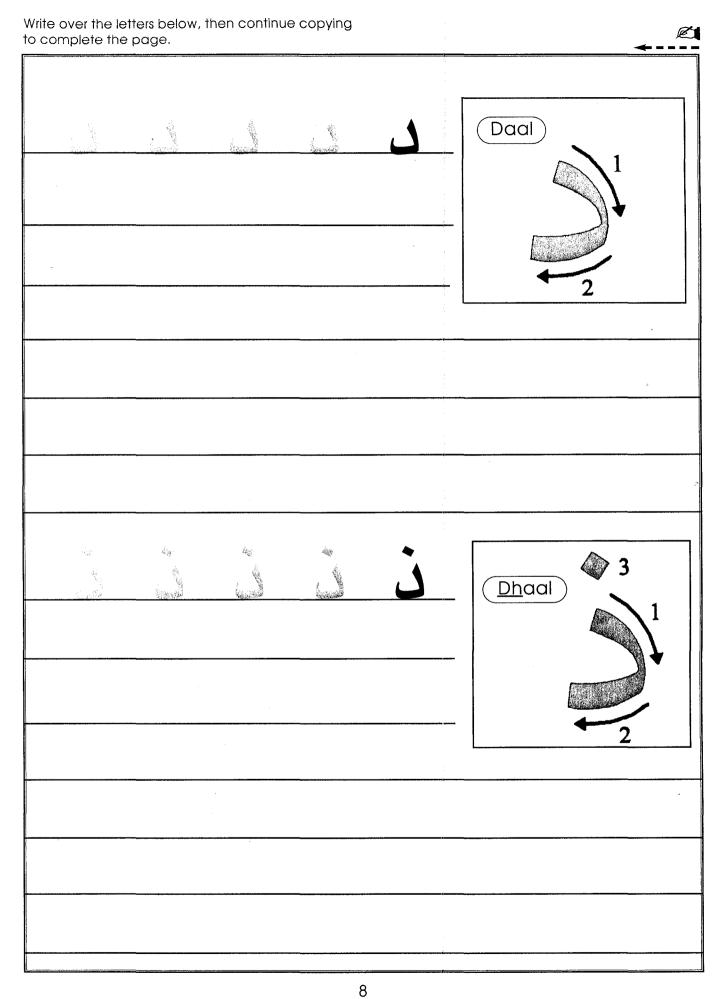
Names of the letters	Pronunciation guide	Arabic letters
<u>Sh</u> een	<u>sh</u>	ش
Şaad	Ş	ص
Daad	ģ	ڞ
Ţa	†	ط
Żа	Ż.	ظ
^c Ayn	c	ع
<u>Gh</u> ayn	<u>gh</u>	غ
Faa	f	ف
Qaaf	q	، ق
Kaaf	k	ك
Laam	I	J
Meem	m m	^
Noon	n	ن
Наа	h h	_\$_
Waaw	W	و
Yaa	У	ڍ

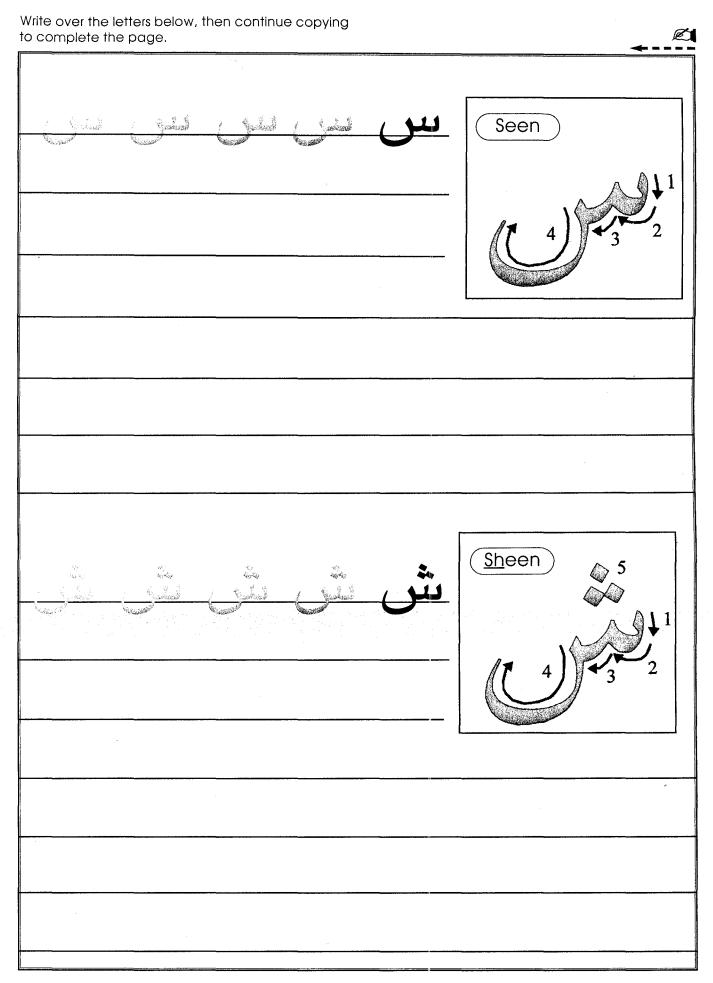


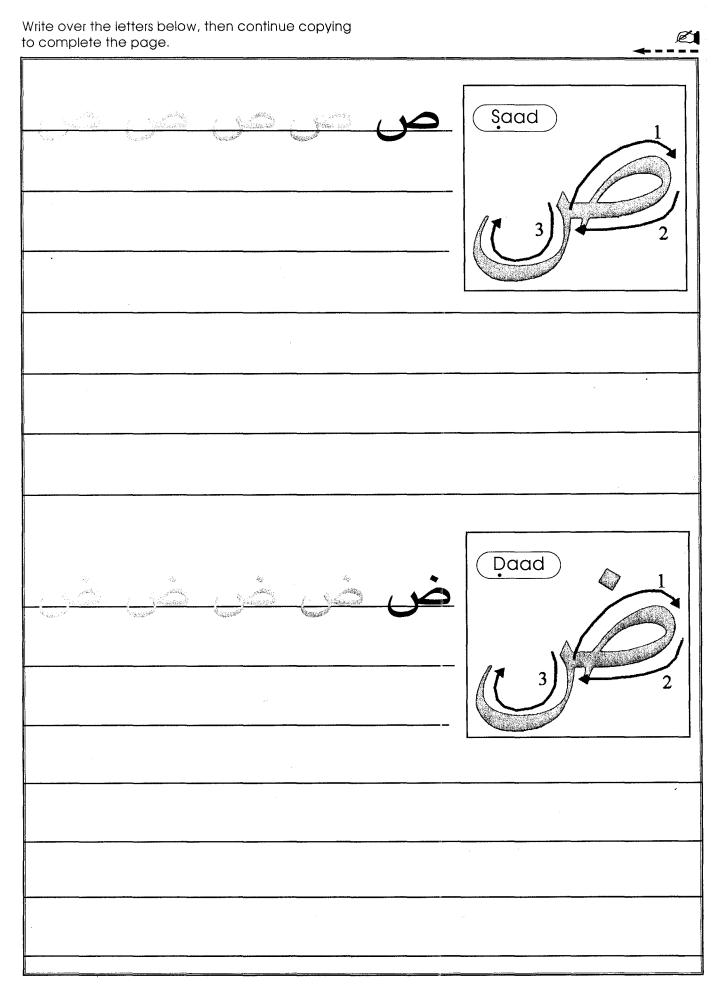


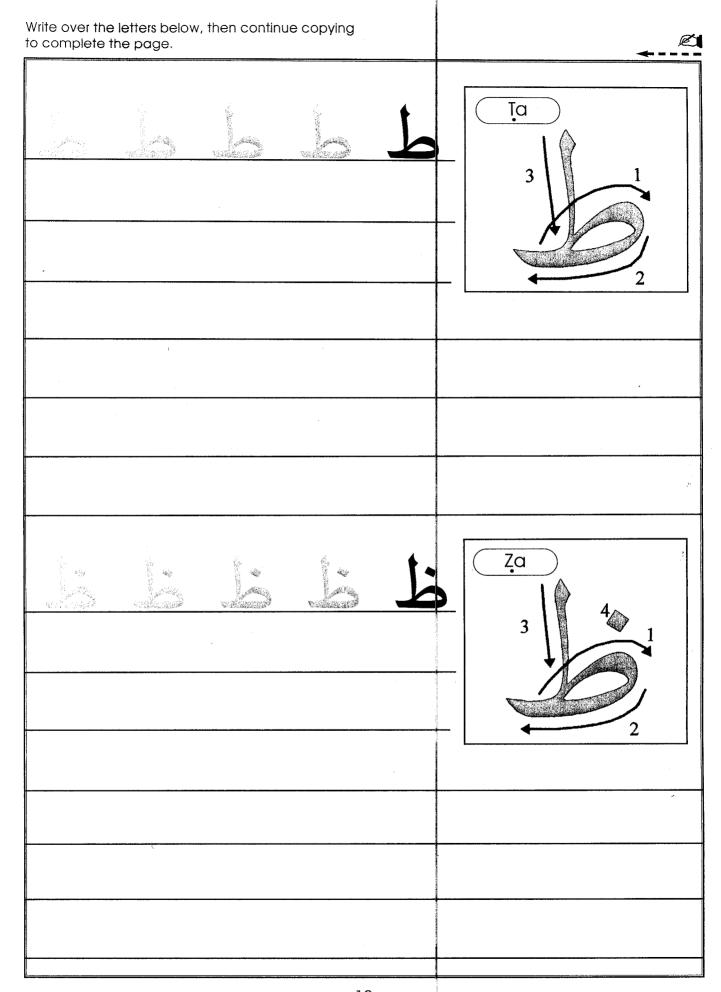


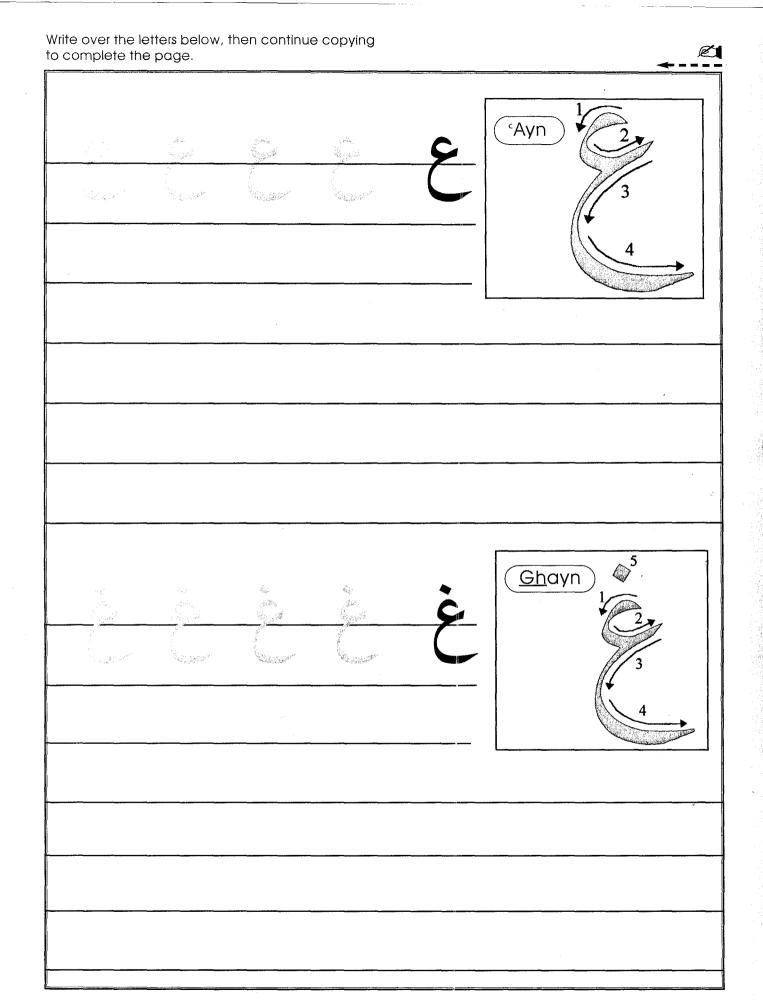
Write over the letters below, then continue copying to complete the page. Ḥа <u>Kh</u>a Charles San Star

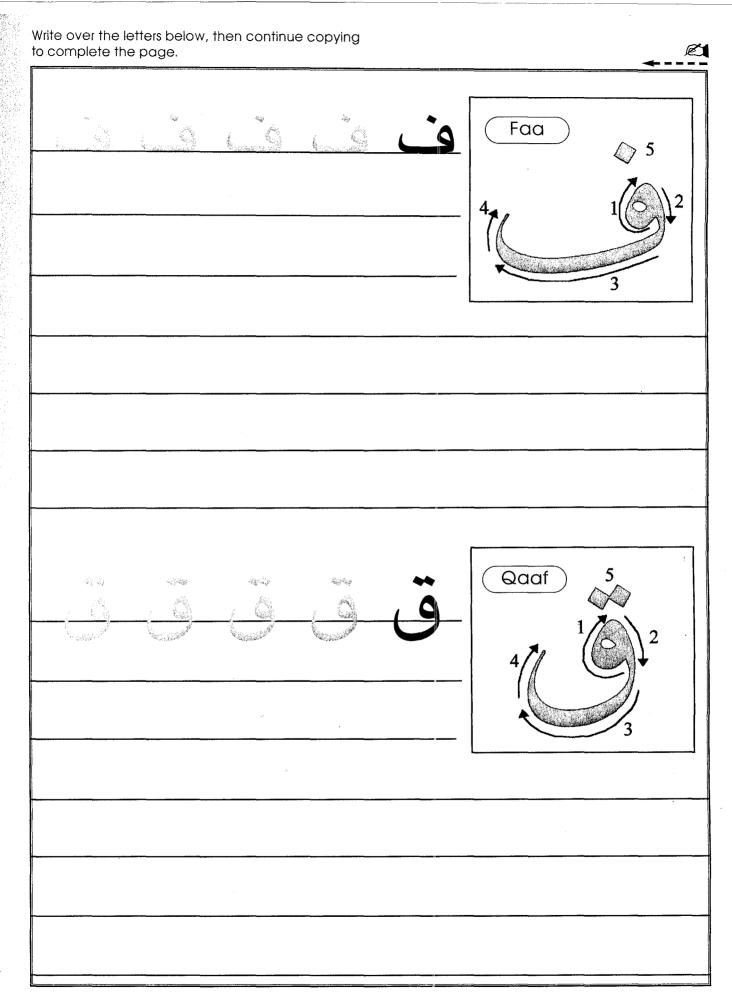


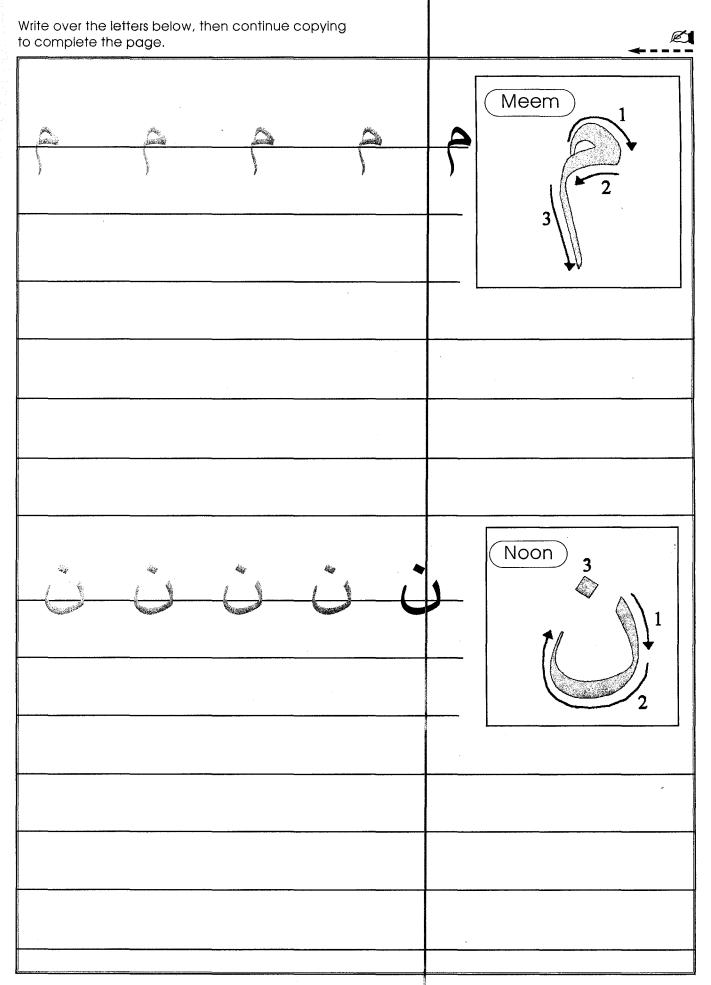


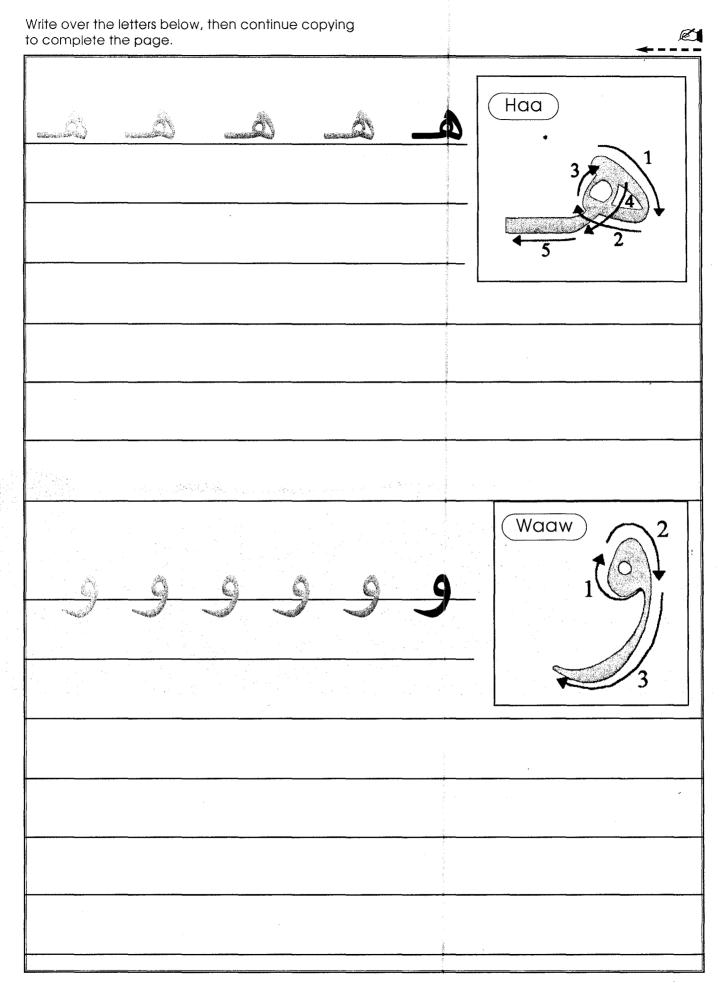


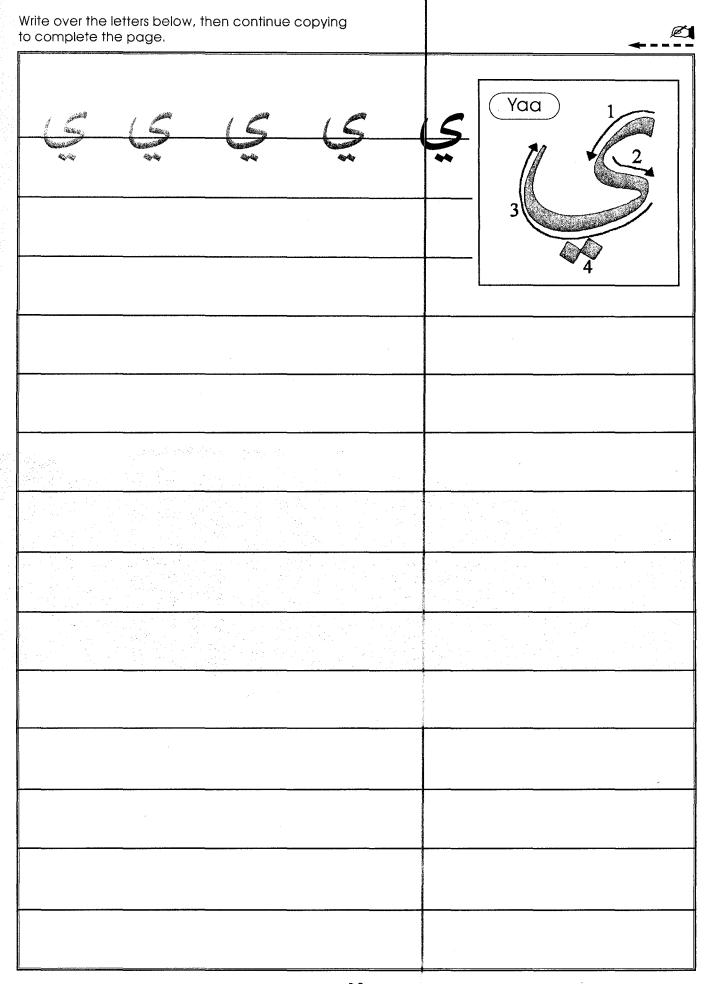












		ت	O	
·	3	3	خ	
ض_	ص	ش	ىبى	3
	È		ڠ	b
<u>ن</u>	A		<u>5</u>	ق
		ي	9	

Can you fill in the in the alphabet b	elow?		A
		t	
	Š		
	ص		3
ف			
			ق
		9	

The Short Vowels

The following are the three short Arabic vowels. They are written above or below the Arabic letters.

ھ	/
	_

i) Fatha — This is a short diagonal stroke written above an Arabic letter. It is pronounced 'a', as in the English word 'cat'.

Read the alphabet below with fatha on each letter.

				4
3	٦	ت	· (u
<u>ح</u> ر	Š	3	خ	7
ض			س	
	غ	ع	ظ	ط
ن	م	لَ	ف	ق
		ي	و	ھ

The Short Vowels - Continued

و	/
	· ·

ii) Kasra

This is a short diagonal stroke written below an Arabic letter.
It is pronounced 'i', as in the English word 'bit'.

Read the alphabet below with kasra on each letter.

5	ث	ت	Ļ	ह
			ر	5
ض	ص	ش	س	;
ف	غ	ع	ظ	ك
Ċ	٦	ع	5	ق
		ي	و	_ &

The Short Vowels - Continued

٩	. /
	/

iii) Damma

This is like a very small 'waaw' written above an Arabic letter.

It is pronounced 'u', as in the English word 'bull'.

Read the alphabet below with damma on each letter.

و ح	ث	ت	ب	Q.
9	? 3	9 3	\$ *	و
ه ف	9 , 0	, 3	ه د	9
ف	غ	ع	ظُ	9
ن	٩	ه	ع	ق
<u> </u>	م	_	3	
		ي	9	۶ _ ه _

Practise reading your alphabet with fatha, kasra and damma (a, i, u).

ث	ث	تُ	ت	ت ر	ت	ب	ب	ب	ord	٩	اها
د د	د	دَ	خ	خ	خ	و ح	ح	ح	ء ج	ج	ج
س	س	س	زُ	زِ	į	ر	ر	Ź	ذ	٤	ۮؘ
طُ	ط	ط	ض	ض	ض	ه ص	ص	ص	ش	ش	ش
Ì	/	ف		غ	غً	ه ع	ع	ع	ظُ	ظ	ظ
						\$ 5					
ي	ي	ي	و	و	و	ھ	ھـ	ھ	نُ	ن	ن

Can you read the following Arabic words?

he stops $\overset{\circ}{\underline{\mathbf{o}}}$ $\overset{\circ}{\underline{\mathbf{o}}}$	he thanked و he thanked	he read
he desired, wished	ہ بے ہو ہے۔ he was good ک	he understood \hat{a} \hat{a}
he laughed کے ض	he was endowed with	he wrote (で
he joined $\ddot{\mathbf{e}}$	it was known	ي ص ف he describes

Joining up Arabic letters (For an explanation, please see p. 27)

By itself	Joined	End	Middle	Beginning
	111	<u> </u>		\ *
	. , ,	_	_	,
ب	ببب	—		ب
ت	تتت	ت	<u></u>	ت
**	تتة	ä_		ت
ث	ثثث	ث	<u> </u>	ث
ج	ججج	حج	جـ	ب
5	حجح		<u>ح</u> ـ	.
خ	خخخ	ځ	يخ	خ
5	د د د		1	* د
3	ۮۮۮ		.	š *
ر)))	- ر	_ر) *
ز	ززز	خز	ـز	; *
س	سسس	ــس		
ىش	ششش	ـشـ	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>.</u>

^{*} The six starred 'naughty' letters cannot be joined to the left. For an explanation, see p. 27.

^{**} Sometimes at the end of a word the letter taa is written $\ddot{\mathbf{o}}$ or $\ddot{\mathbf{L}}$ which is called taa marbuta.

By itself	Joined	End	Middle	Beginning
ص	صصص	_ص		ب
ض	ضضض	<u>ض</u>	غـ	ضـ
ط	ططط	ط	ط	ط
ظ	ظظظ	ظ	ظ	ظ
ع	ععع	ے	<u>۔</u>	عـ
غ	غغغ	_غ	ف.	Ė
ف	ففف	ف	ف	ف
ق	ققق	ـق	ـقـ	ق
<u>ئ</u>	ککك	_ك		2
ل	للل	ل	1	ک
م	ممم	6	-	مـ
ن	ننن	-ن	<u> </u>	ر بر المالية ا المالية المالية المالي
٥	aga	4_	-	
9	و و و	ـ و	و المراقع المر	9 *
ي	ییي	ي		

With the same of

Joining up Arabic letters - continued

So far, we have learned how to write the Arabic letters when they are not joined together. However, Arabic words are usually written in a joined-up form. Most letters of the Arabic alphabet can be joined on either side. The shape of each letter changes according to its position within a word. These different forms must be learnt so that one can recognise the letters when they are combined together to make words.

Each letter has four forms: beginning, middle, end and by itself. On the previous two pages you will find a table showing how each letter is written according to its position in a word.

The 'Naughty' Letters

There are six 'naughty' letters which refuse to join on to any letter after them (in other words, to the left of them). However, they do allow other normal letters to join them from the right. The 'naughty' letters are:

۱ د ذ ر ز و

A normal letter written after a naughty letter cannot take the middle form. It will take the beginning form instead, unless it is the last letter of a word, in which case it will take the 'by itself' form.

Exercise

Write out the Arabic alphabet in the boxes below, and draw a circle around the six 'naughty' letters.

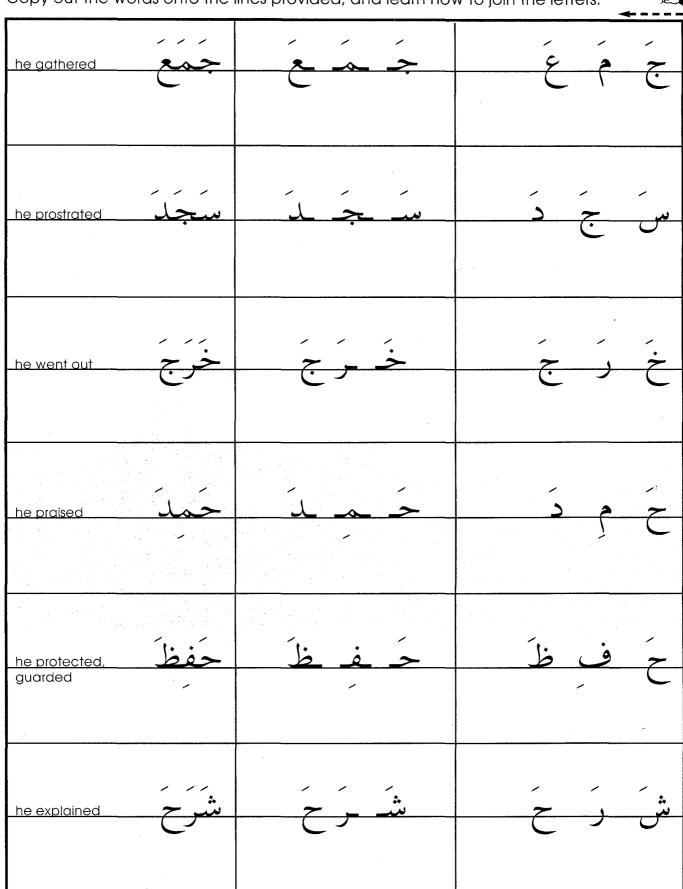
	Ç	

Practice with the 'Naughty' Letters

ا د ذ ر ز و

What happens when both the letters are naughty?

he looked for; he researched	بُحُثُ	بُ حُ ثُ	بَ حَ ثَ
he stood firm	ثَبَتَ	ثَ بَ تَ	ت ب ت
he drank	شرب	<u>شـ ر</u> ب	ش ر ب
he scattered	نثر	ذ څ ر	نَ ثَ
		31 (3
he left	ترك	_ د د د	ت ر ك
he covered, concealed	ستر	سَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سَ تَ رَ



he shouted	صرخ	صَ رُخ	صَ رُخَ
he boasted; he was proud	فَخَرَ	فَ خَ رَ	فَ خَ رَ
he entered	دُخُلَ	دَ خَـ ـلَ	دَ خَ لَ
he turned up	وردَ	<u>ۇر</u> ك	و ر د
he chased away; he repelled	طرَدَ	طَرَدَ	طَ رَ دَ
he regretted	نَدمَ	نَـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نَ دِ مَ
			

Copy out the word			a, aa.ia			
he remembered	ذكر _	_ _	ذ ک		ك ر	ۮؘ
		· 				·····
he purified	هذب	ب	هَ لَ		ذ ر	
he took	أُخَاذَ	j.	اً خـ		خَ ذَ	, á
he thanked	شکر		ش ک		<u>(5)</u>	ش _
he raised	رَفَع	ح	رَ فَ	عَ	<u>فَ</u> -	رَ ﴿
he claimed, alleged	زعم		<u>; 2 </u>		ع م	ز_

Copy out the words onto				√
he fastened: he was resolute	زَمَ حَ	حُـــ	~	خ ز
he descended. went down	زَ لَ نَزَا		J	نَ زَ
he urged, incited	5 5 6		َ َ <u>ز</u>	ح ف
he read	رَ أَ قُرَأ	ق	É	ق ر
he washed Ju	نَ لَ غَد	<u>.</u> .	J	غً س
he dozed; he was sleepy	_ س نَعَ	ذ ع	س	نَ عَ

Copy out the words onto the lines provided, and learn how to join the letters.

oopy out mo we					 _
he was active. energetic	نشط	ط	نَ ش	شِ طَ	ن
he was thirsty	عَطِشَ	ـش_	ءَ طِ	طِ شَ	عَ
he was patient	صِبْر		مِد ب	ب ر	ٔ ص
he stuck (s.th.)	لَصِقَ	ق		ص ق	
he laughed	ۻؘحڬؘ	_ف	ض ح	ح ک	ض_
it decreased, became less	نَقَصَ	ص	ز ۾	ق ص	<u>ن</u>

he arose, got up	نَهُضَ	ہے خی	زَ .	ۻؘ	 ن هـَ
he looked at	نَظرَ	ظ رَ	ن	رَ	نَ طَ
he digested	هضم	خد م	_&		ه ض
he cut	قطع	ل ع	<u>'</u> ë	ع	ق ط
he tied	ربط	بـ ط		1	<u>.</u>
he appeared	ظهر	-	ظ	<u></u>	ظ ه

Copy out the words onto the lines provided, and learn how to join the letters.

copy out the words office the l	ines provided, and learn hov	w to join the letters.
it became small, juickle	<u> </u>	ص غ ر
he was distinguished; he excelled	ز ب	نَ بَ غَ
he opened وُتُح	فُ يَ حَ	ف ت ح
he blew; he inflated	زَ فَ خ	نَ فَ خِ
he stopped: he stood	وَ قُ فَ	و ق ف
he caught up with someone	ك ح ق	لَ حِ قَ

Copy out the words onto the lines provided, and learn how to join the letters.

				w 10 join file leffels. ←
he grabbed, seized	مُسك		<u> </u>	مَ سَ كَ
he turned s.th. over	قَلَبَ	<u> </u>	ق ل	ق ل ب
he swallowed	بَلَعَ		بَ لَ	بَ لَ عَ
he prevented: he forbade	منع			
it was nice. good, suitable	حسن	و ب <u>ن</u>	<u>~ ~</u>	حَ سُ نَ
he forgot	نَسِيَ	_ي	<u>ن</u>	نَ سِ يَ

Join the groups of letters to make words in the boxes provided.

_			—
	he prostrated		he bowed
/ / /	/ / /	1 1	/ / /
سرحد ا	\ \ ~	• 5 .	ا ک ع
, , ,	• •		
	it rained		he went
			/ / /
] .	ه ط ،		ادهر
			•
	he made room/space for		he was full up (food)
	•		
			س ک
	he accepted		he sat
	/, /,		/ / /
4.7	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		., .\ ~
			ر) ن من ا
	he was allowed, permitted		he was kind, generous
			ne was kina, generous o
	4		
	031		~ ~ w
	he advised		he was astonished
	The day loca		The was astornished
			*
	7 90		رهس
	he ripened		he knew
	/ / /		1 . / /
	8 13 16		ع، و،
).(
·	it has area are at		ha mat
	it became great		he met
	1.		
	ع ط م		ل ق ی
			*
			``.

Join the groups of letters to make words in the boxes provided.

			~
	he withdrew, pulled out		it was short
/ / /		19/	/ 9 /
		*	•
		,,09) / P G
•	, C		
	it was numerous		he emptied; he finished
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
	∴ , ≤ (
*			
	he endowed with		he demanded, requested
	ی ر ا		/ / /
	.		
			ط ل ب
			, ,
	he matured; it ripened		he triumphed
			/ . /,
	700		
			he was quick, fast
	he spent the night awake		ne was quick, tast
			/ 9 /
:			
	س هـ ر		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
<u> </u>			
	he was sorry, regretted		he abstained from
	آ بر 9		3 2 1
			,
	he was ill, unwell		he gathered, assembled
			1 / 1 / 1
			- وي ار
			(*
	he passed (an exam)		he was angry
	/ / /		
	> > ()		ع ض ب
**************************************			• 0 (
		1	

Tanween

The three short Arabic vowels, fatha, kasra and damma, can be doubled. This is known as "tanween", and it changes the sound of the vowels.

શ્ર		/	
	-		

i) Tanween fatha (fathataan) ____ This is two short diagonal strokes written above an Arabic letter. It is pronounced 'an', as in the English word 'man'. It is usually supported by an alif.

Read the alphabet below with tanween fatha on each letter.

جًا	ثًا	تًا	بًا	
j	Ś	13	خًا	حًا
ضًا	صا	شًا	سًا	Ű
فًا	غا	عًا	ظًا	طًا
نًا	مًا	\(\)	كًا	قًا
		يًا	وا	هًا

Tanween (Continued)

શ્રુ		/	
	/		

ii) Tanween kasra (kasrataan) ____

This is two short diagonal strokes written below an Arabic letter. It is pronounced 'in', as in the English word 'win'.

Read the alphabet below with tanween kasra on each letter.

ع	ث	ت	ب	e E
		3	ڂؚ	ح
ض	ص	ش	س	زٍ
ف	غٍ	ع	ظ	ط _
ن ء	م	ل	ن	ق
		ي	و ٍ	8

Tanween (Continued)

99 /

iii) Tanween damma (dammataan)

This is two dammas written above an Arabic letter. It is pronounced 'un', as in the English word 'bun'.

Sometimes it is written like this:

1²

Read the alphabet below with tanween damma on each letter.

				
وو	وو ث	عو	وو ب	9 9 e
وو ر	۶۶ خ	9 9 3	و و خ	وو
و و ض	وو ص	ه ه ش	و و س س	وو نوستان
ف	ع	و و ع	ظُ	طو
ن	و و م	ل	ه ه ک	ف
		وو ي	وو و	<i>و</i> و ۵

Practice with tanween

Practise reading the following words that have been written with tanween. Copy each word out onto the empty line below the word.

bell وَلَدُّ boy وَلَدُّ father وَلَدُّ

travel الله المعربة hundred الله hand الله المعربة lion المعربة المع

فم mouth غَنَم goat هُدِيَة mouth فَرَسًا horse

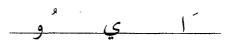
أَبَدًا never شَفَةً lip كَرَزُ cherries كُرَةٍ

أَخْ brother جَزَرُ carrot مَلكًا brother

رَجُلًا man جَمَلُ camel شَجَرَةً man وَجُلًا

The Long Vowels (Madd)

Three letters of the Arabic alphabet are used to lengthen the sounds of the short vowels fatha, kasra and damma. These letters are:



i) Alif al-madd

Alif is used to lengthen the "a" sound of fatha into an "aa" sound.

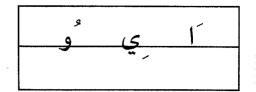
T = 1 + f

Note the special shape of laam when it is joined to alif below.

Read the alphabet below with alif al-madd (the long fatha) on each letter.

ثًا	ت	با	ĩ
13	د ا	خًا	حًا
صا	شا	سا	ĺ
غ	عا	ظ	طًا
مَا	3	ک	ق
	يا	19	La
	خ		

The Long Vowels (Madd) - Continued



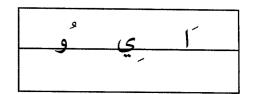
ii) Yaa al-madd

Yaa al-madd is used to lengthen the "i" sound of kasra into an "ee" sound.

Read the alphabet below with yaa al-madd (the long kasra); on each letter.

				
جِي	ثِي	تِي	بي	اي
ري	ذي	دي	خي	حي
ضي	صي	شي	سي	زي
في	غي	عي	ظي	طي
ني	مِي	لِي	کِي	قي
		یي	وي	هي

The Long Vowels (Madd) – Continued



iii) Waaw al-madd

Waaw al-madd is used to lengthen the "u" sound of damma into an "oo" sound.

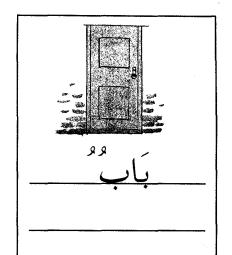
Read the alphabet below with waaw al-madd (the long damma) on each letter.

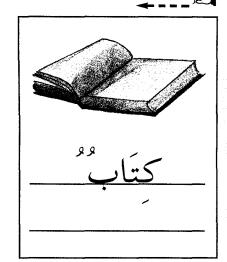
				*
جو	ثُو	تُو	بُو	أُو
رُو	ذُو	دُو	خُو	حو
ضو	صو	شو	سو	j
فُو	غُو	عُو	ظُو	طُو
نُو	مو	لُو	كُو	ُ قُ و
		يو	وُو	هو

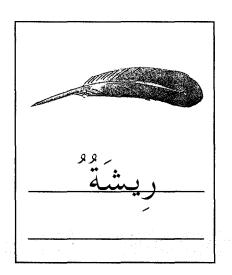
Practice with Madd

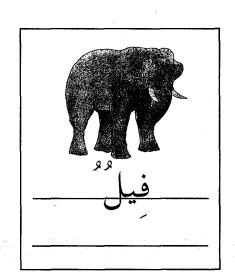
Read the words below, then copy them out onto the lines provided.

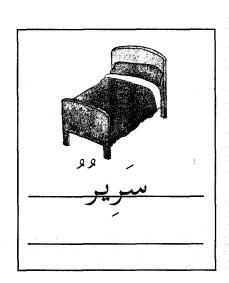






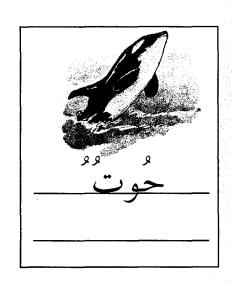












Sukoon

A small circle called sukoon, written above a letter of the Arabic alphabet, is used to show that the letter below it has no vowel: ____ . All you hear is the shortened sound of the letter, so jeem becomes 'j', kaaf becomes 'k' and sheen becomes 'sh' etc.

كَمْ لَمْ مِنْ قُلْ قِفْ بَلْ عُدْ عُدْ Try reading the following words: كُمْ لَمْ مِنْ قُلْ قِفْ بَلْ عُدْ

When there is a fatha followed by a yaa with a sukoon on it, it makes an '-ay' sound.

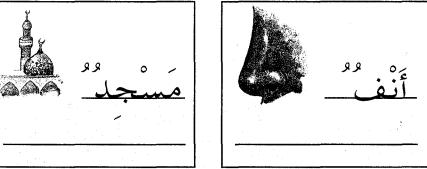
بَيْنَ زَيْتُونُ لَيْمُونُ بَيْضَةُ عَيْنُ جَيْبُ أَيْنَ لَيْلُ e.g.

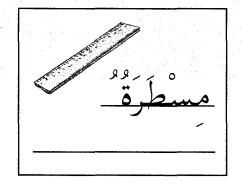
When there is a fatha followed by a waaw with a sukoon on it, it makes an '-ow' sound:

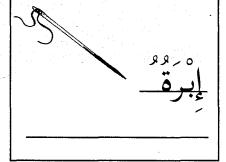
لَوْنُ اللَّهِ اللَّهِ الْحَوْدَ الْحَوْدَ اللَّهِ اللَّهِ الْحَوْدَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

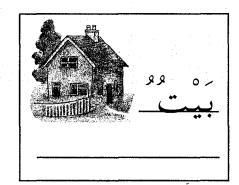
Read the words below, then copy them out onto the lines provided.

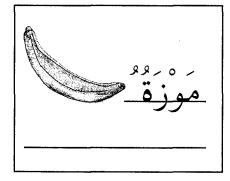


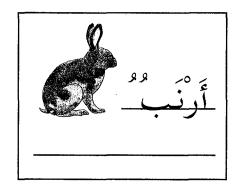


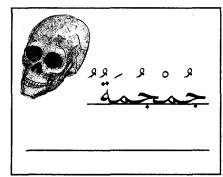












Shadda

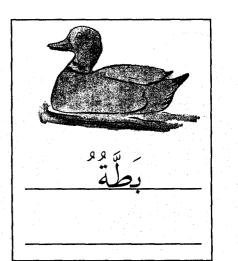
Shadda is a symbol written above a letter to show that the letter has been doubled and therefore sounds stronger.

The symbol for shadda looks like this:

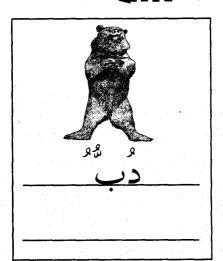
The short vowels are written with shadda like this: ______or___

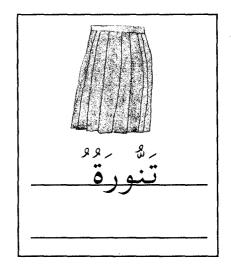
Study these examples:

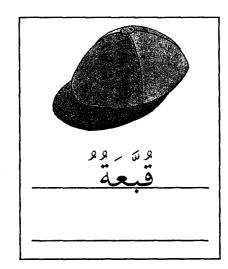
Read the words below, then copy them out onto the lines provided.

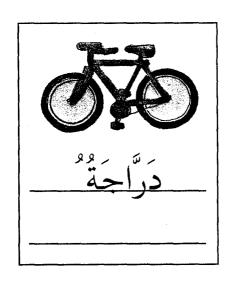












Similar sounding letters

As you will have realised by now, some pairs of Arabic letters have similar sounds, so extra care must be taken to pronounce each letter correctly. Below are some pairs of words which illustrate this point. Incorrect pronunciation would change their meaning. For example:

Practise reading the words below and copy them into your exercise book. When you feel confident that you can tell the difference between the similar sounds, ask your Arabic teacher to test you by reading them aloud to you as a dictation exercise.

ا مُلَكُ he perished, died; he was he shaved annihilated, destroyed	a dog a heart
أب طاب he was good, pleasant, he repented agreeable	زگر it was still, motionless, he slept; went to stagnant bed, lay down
وه تین طین clay, soil a fig	أفصك (of merchandise) it found he intended no market; it didn't sell
shady, shaded despicable, contemptible; lowly, abject, servile	مر و و و د د د د د د د د د د د د د د د د
he poured, he insulted, reviled; emptied he cursed, swore	بعد بعض some, a few after
he offered a morning he swam drink (to someone)	ال صَلَّ الْحَالِيَّ الْحَالِيَّ الْحَالِيَّ الْحَالِيَّ الْحَالِيَّ الْحَالِيَّ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَلِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَلَيْلِيِّةِ الْحَلِيِّةِ الْحَلِيِيِّةِ الْحَلِيِّةِ الْمَلْمِيِّةِ الْمَلْمِيِّةِ الْمَلْمِيِّةِ الْمَلِيِّةِ الْمَلْمِيلِيِّ الْمَلِيِّةِ الْمَلِيِّةِ الْمَلِيِّةِ الْمُلْمِيلِيِّ الْمَلْمِيلِيِّ الْمُلْمِيلِيِيلِيِيِيِيِيِي الْمَلْمِيلِيلِيِيِيِيِيلِيِيِيْلِيلِيلِمِلِيِيلِيِي
reason, discernment; food mind, intellect	ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه

ت ت ت ت ة ة

ب بہ ب







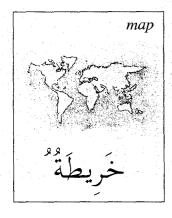












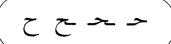


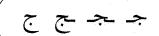




Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

ج ـنة	مك	يت	نبوب	١
تا	وت	خريط	٠	منذ.

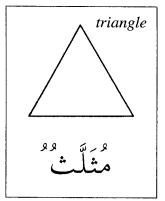




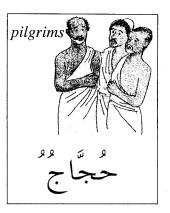
ث ش ب ث

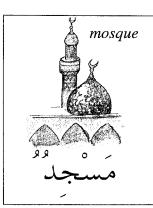






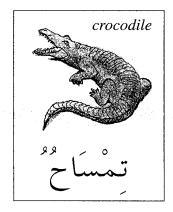


















Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

حج	مســد	فل	Lf	المامة
مـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وت	تمسا	علب	ر مل

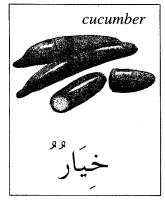
ذ ند ند ذ

د به به د

خخخخخ



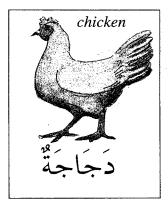




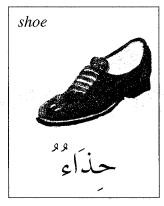












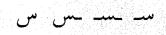




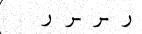


Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

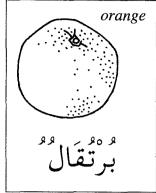
فه	٠ نب	يار	٠بـز	يك
جدب				

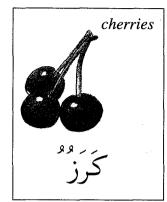


ز خ خر ز













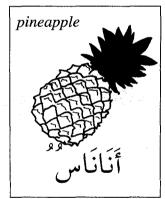














Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

نْجاَب	رافَة	مكة	جُـار	کز
يشد	ن	بقال	أنانا	غَـل

ض ض ض

صہ صہ ص

ش ہشہ ہش













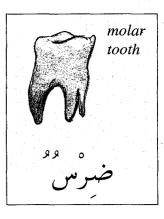












Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

فاولية	منه ة	بيــة	ـرس	بـل
مم	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٠. ٠.	فعة	قمي

عععع

सं सं सं सं

ططططط

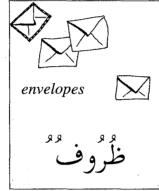






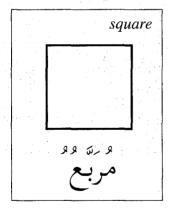


















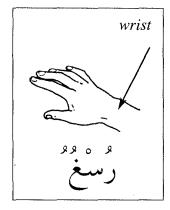
Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

يـو	٠٠٠-ي	٠	ثان	قر
				حاا

ق ق ق

ف ف ف

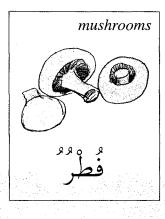
غغغغ





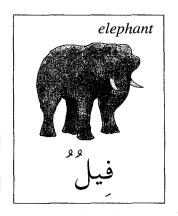




















Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

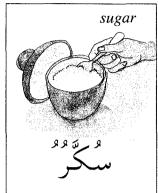
بء	ـزال	صرة	ـراب	طا.
ک	طر	بر	قنه	ح بة

مممم

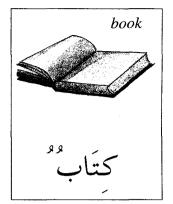
لللل

ك ك ك ك

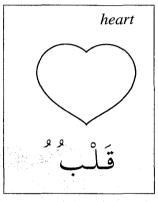
























Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

حاة	شبًا	لوة	ـوزة	ـ تاب
ـرة	ق ـ م	ذي	قـب	نح

ھے۔ کہ ہ

ن ن ن

























Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

.يـن	ق ـوة	حصا	و	٦٦.
کبوت	غخ	أسـ.ا.	مر	جمة

يــــي ي

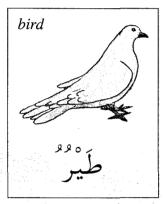
و ـو ـو و

























Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

ش.کة	سر	طا	ردة.	.ـر .ـرة
جر	عـ	کر	تنّهة	١

The moon letters

ا ب ج ح خ ع غ ف ق ك م هـ و ي

The Arabic word for 'the' is 'al' (alif followed by laam). It is not written separately. Rather, it joins onto the word it defines.

The Arabic alphabet is divided into two groups of letters: the moon letters and the sun letters. The moon letters are shown above. When 'al' is followed by a word beginning with a moon letter, then 'al' is written with a sukoon on the laam.

In the first example below, 'arnabun' (a rabbit) becomes 'al-arnabu' (the rabbit). Note how the tanween at the end of a word without 'al' changes into a single short vowel once 'al' is added. e.g. arnab**un** becomes al-arnab**u**.

مَسْجِدٌ ﴾ اَلْمَسْجِدُ	عَينٌ ﴾ اَلْعَينُ	أَرْنَبُ - الْأَرْنَبُ
هُدُهُدُ ﴾ اَلْهُدُهُدُ	غَنَمْ ﴿ الْغَنَمُ	بُومَةُ - ٱلْبُومَةُ
وَرْدَةُ ﴾ اَلْوَرْدَةُ	فِيلُ مَ الْفِيلُ اللهِ اللهُ ال	جَمَلُ - ٱلْجَمَلُ
يَمَامَةُ - الْيَمَامَةُ	قَمَرُ ﴿ الْقَمَرُ	حِصَانُ ﴾ الْحِصَانُ
	كِتَابُ - الْكِتَابُ	خِنْزِيرٌ ﴿ ۖ ٱلْخِنْزِيرُ

Exercise

Copy out the following words on the lines provided, adding 'al' to each word. Remember to change the two dammas at the end of each word into one damma.

فُ ← الأثن	غُرابُ ُ	هِلَالٌ ُ
ي و ه ل ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	ه وه قرد	وسادة
وت وت	هُ ه و و مهر مهر	يَدُ مُومِ

The sun letters

ت ثد ذرزسش صضطظن ل

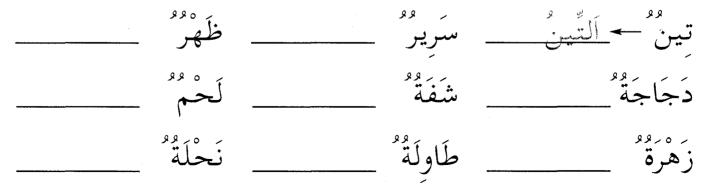
The sun letters are shown above. Sun letters are written with a shadda when they come straight after 'al'. The laam of 'al' does not take a sukoon. Instead, it becomes a silent letter.

In the first example below, 'taajun' (a crown) becomes 'at-taaju' (the crown). Notice the strong sound of the 'ta', and note how you cannot hear the 'laam' at all.

Once again, the tanween at the end of a word without 'al' changes into a single short vowel once 'al' is added. e.g. taaj**un** becomes at-taaj**u**.

Exercise

Copy out the following words on the lines provided, adding 'al' to each word. Remember to change the two dammas at the end of each word into one damma.



Exercise

Sort out the words in the box below into two groups: those beginning with sun letters and those beginning with moon letters. Write them in the columns provided, adding 'al' to the beginning of each word.

خُفَّاشٌ	· سرپير	قَلَم	لَيْمُونُ مُ	<u>ج</u> زر ^{و و}
عُمْ	ُكَةٌ عَجَ	وه (شُو	بُ عُرِ إِجَّاه	ثُعلَ
دَرَّاجَةً	فَهُدُ	مُوْزَةٌ	نَعَامَةُ	ڟٲٸؚۯؘۘڎؙۨ

اَلشُّوْكَةُ	
	* 1s
-	**************************************

Al-alif al-maqsura

Al-alif al-maqsura is a type of alif which appears at the end of some words. It always has a fatha before it. Read the examples below and copy them out into your exercise book.

لَيْلَى	ٲۘۮۜؽ	إلَى
مُوسَى	تَمَنَّى	عَلَى
عِیسی	اِسْتُدْعَى	حتى
مُصطَفَى	فَتَى	بَلَى
ه م مربی	قُرَى	رمی
الْمُستَشْفَى	هُدًى	سعى
الْمُستَدْعَى	سُلْمَی	یَخشی

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى. الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى. وَالَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى. وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى. وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى. وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى. (سُورَةُ الْأَعْلَى)

Reading practice with hamza

Below are examples of hamza in its various forms and positions. Read the words out loud and copy them into your exercise book.

					7
ضُوْقُهُ	لأجئ	مَلِيئَةٌ	تَوْأُمْ	أُنَّ	,
جَاءَ	ر ه وو شيء	يؤدى	ره هه رأس	إن	
بَدأً	ه و و عبء ر	ه ه ه ه ه ر ؤ وس	تَأْيِيكُ ۗ	ه ۾ ۾ ه اُذ ن	
قَرَأَ	قَضاءٍ	مُؤمِنُ مُ	ٲؙۿڹؚۼؙػٛؠ	رأًيْتُ	:
أشياء	جَرِيءُ	ه هريوه ر ؤ ية	ير يور <u>ي</u> مىيىغە	سأل	, ,
بَدْءًا	يضيء	يَوْم	تَطْمَئِنٌ	الْمَرْأَةُ	
هُدُوءًا	و ۾ وو	هَوُلاءِ	سُعُلَ	رأَى	
هَنِيئًا	بَطِيء	خُلطَاؤُهُ	أَفْئِدَةً	أَسْأَلُكَ	
مَاءً	يَتَسَاءَلُ	اقْرأ	ضًع يلُ عُ	ُ مَلَا ثُتُ	
ابْتِدَاءً	ه ه روه مروءة	ڷؙٷٛڷؙٷۘ	فُوائِدُ	إمْرَأَةُ	

Reading practice

Read the following familiar Islamic phrases and learn their meanings.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

In the name of Allah, the Gracious, the Merciful

اَللَّهُ أَكْبَر.

Allah is Greater.

سُبْحَانَ اللَّه.

Glory be to Allah.

مَا شَاءَ اللَّه .

What Allah wishes. (A phrase used to express praise or admiration).

إِنْ شَاءَ اللَّه.

God willing.

اَلْحَمْدُ للَّه.

Praise be to Allah. (Thanks be to Allah).

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

I ask Allah's forgiveness.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

I testify that there is no god except Allah.

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّه.

I testify that Muhammad is the Messenger of Allah.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم.

May the blessing and peace of Allah be upon him. (A phrase spoken after mentioning our Prophet's name).

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

I seek protection in Allah from the accursed Shaytan.

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا.

(To a boy or man): May Allah reward you greatly.

جَزَاك اللَّهُ خَيْرًا.

(To a girl or woman): May Allah reward you greatly.

اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

May the peace and blessings of Allah be upon you. (Islamic greeting).

وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّه وَبَرَكَاتُهُ.

And may the peace and blessings of Allah be upon you too. (Reply to Islamic greeting).

Ninety-nine perfect names of Allah

أَسْماءُ اللَّه الْحُسْنَى

Read the beautiful names of Allah listed below and copy them into your exercise book, separating them into two groups according to whether the letter after the initial 'al-' is a sun letter or a moon letter.

	، لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ	هُوَ اللَّهُ الَّذِي	
الْغَفُورُ	الرَّافِعُ	الْبَارِئُ	الرَّحْمَنُ
الشَّكُورُ	الْمُعِزُّ	الْمُصَوِّرُ	الرَّحِيمُ
الْعَلِيُّ	الْمُذِلُّ	الْغَفَّارُ	الْمَلِكُ
الْكَبِيرُ	السَّمِيعُ	الْقَهَّارُ	الْقُدُّوسُ
الْحَفيظُ	الْبَصِيرُ	الْوَهَّابُ	الِسَّلَامُ
الْمُقِيتُ	الْحَكُمُ	الرَّزَّاقُ	الْمُؤْمِنُ
الْحَسِيبُ	الْعَدْلُ	الْفَتَّاحُ	الْمُهَيْمِنُ
الْجَلِيلُ	اللَّطِيفُ	الْعَلِيمُ	الْعَزِيزُ
الْكَرِيمُ	الْخَبِيرُ	الْقَابِضُ	الْجَبَّارُ
الرَّقِيبُ	الْحَلِيمُ	الْبَاسِطُ	الْمُتَكَبِّرُ
الْمُجِيبُ	الْعَظِيمُ	الْخَافِضُ	الْخَالِقُ

Ninety-nine perfect names of Allah

الْجَامِعُ الْ	الآخرُ	الْمُعيدُ	الْوَاسعُ
الْغَنيُّ	الظَّاهرُ	الْمُحْيِي	الْحَكيمُ
المُغْني	الْبَاطنُ	الْمُميتُ	الْوَدُودُ
الْمُعْطِي	الْوَالِي	الْحَيُّ	الْمَجِيدُ
الْمَانِعُ	الْمُتَعَالِي	الْقَيُّومُ	الْبَاعِتُ
الضَّارُ	الْبَرُّ	الْوَاجِدُ	الشَّهِيدُ
النَّافِعُ	التَّوَّابُ	الْمَاجِدُ	الْحَقُّ
النُّورُ	الْمُنْتَقِمُ	الْوَاحِدُ	الْوَكِيلُ
الْهَادِي	الْعَفُو	الصَّمَدُ	الْقَوِيُّ
الْبَدِيعُ	الرَّؤُوفُ	الْقَادِرُ	الْمَتِينُ
الْبَاقِي	مَالِكُ الْمُلْكِ	الْمُقْتَدِرُ	الْوَلِيُّ
الْوَارِثُ	ذُو الْجَلَالِ ـ	الْمُقَدِّمُ	الْحَمِيدُ
الرَّشِيدُ	والإكرام	الْمُؤَخِّرُ	الْمُحْصِي
الصَّبُورُ	المُقْسِطُ	الْأُوَّلُ	الْمُبْدِئُ

سُورَةُ الْفَاتِحَة

In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

Praise be to Allah, Lord of the Worlds,

The Gracious, the Merciful, Lord of the Day of Judgment.

You alone do we worship, and to You alone do we turn for help.

Guide us on the straight path,

The path of those whom You have favoured,

Not the path of those who earn Your anger, nor of those who go astray.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ.
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.
اهْدِنَا الصِّراطَ الْمُسْتَقِيمَ.
صراط الَّذينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْر الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِينَ.
غَيْر الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِينَ.

آيَةُ الْكُرْسِيّ

God – there is no god but Him, the Ever-Living, the Self-Subsisting.

Neither slumber nor sleep overtake Him.

To Him belong all that is in the heavens and all that is on the earth.

Who is there that could intercede with Him, unless it be by His leave?

He knows all that lies open before men and all that is hidden from them, whereas they cannot encompass anything of His knowledge save that which He wills [them to attain].

His throne extends over the heavens and the earth, and he never wearies of guarding and preserving them, for He is the Most High, the Supreme [in glory]. اللَّهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيُّ الْقَيُّومُ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلا نَوْمُ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلا نَوْمُ لَهُ مَا فِي السَّماوات وَما فِي الأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عَنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْديهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلا يُحيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمه إِلاَّ بِما شَاءَ وَلا يُحيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمه إِلاَّ بِما شَاءَ وَلاَ يُؤُودُهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظيمُ. وَلاَ يَوُودُهُ حَفْظُهُمَا وَهُو الْعَلَيُّ الْعَظيمُ.